

Helsingin kaupunki

Kulttuuri- ja vapaa-ajan toimiala

Kaupunginmuseo

Helsingfors stad

Kultur- och fritidssektorn

Stadsmuseum

Sopimus aineiston luovutuksesta ja käyttämisestä sekä luovuttajan ja/tai aineistoon liittyvien henkilötietojen käyttämisestä.

Avtal om överlåtelse och användning av material samt om användning av till överlåtaren och/eller till materialet anknyttande personuppgifter.

<input type="checkbox"/> Luovuttaja Överlåtare		<input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö Kontaktperson		Hankintaerä Accessionsnummer	
Osoite Adress				Puhelinnumero Telefon	
Luovutustapa Överlåtelsesätt		Hinta Pris		Tilinumero Kontonummer	
<input type="checkbox"/> Lahjoitus Donation		<input type="checkbox"/> Osto Köp		<input type="checkbox"/> Siirto Överföring	
Aineisto ja arvio kappalemääristä Material samt uppskattning av antal		Kpl St		Kpl St	
<input type="checkbox"/> Arkisto Arkiv		<input type="checkbox"/> Esine Föremål		<input type="checkbox"/> Taide Konst	
				<input type="checkbox"/> Valokuvat Fotografier	
Sisältö (jatka tarvittaessa toisella lomakkeella) Innehåll (fortsätt vid behov på annan blankett)					
<p>Luovutusehdot Överlåtelsevillkor</p> <p>Helsingin kaupunginmuseo saa luovutettuun aineistoon täyden omistus-, käyttö- ja hallintaoikeuden. Tämä pitää sisällään myös oikeuden poistaa materiaali museon kokoelmista. Helsingin kaupunginmuseo saa asettaa luovutetun aineiston esille ja saa oikeuden julkaista aineiston julkisessa verkossa. Luovuttaja on tietoinen siitä, että kaupunginmuseo saa käyttöönsä luovuttajan antaman aineiston ja siihen liittyvät henkilötiedot ikuisesti museolain (729/1992) ja EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen (2016/679) sekä voimassa olevan tietosuojalainsäädännön mukaisesti. Mikäli luovuttajalla on olemassa luovuttamaansa aineistoon tekijänoikeuslain (404/1961) tarkoittama tekijänoikeus, hän luopuu tästä oikeudesta Helsingin kaupunginmuseon hyväksi. Helsingin kaupunginmuseolla on oikeus käsitellä luovuttajan henkilötietoja EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen 6 artiklan 1. e) – kohdan mukaisesti.</p> <p>Helsingfors stadsmuseum får fullständig ägande-, användnings- och besittningsrätt till det överlätna materialet. Det innefattar också rätten att avyttra materialet ur museets samlingar. Helsingfors stadsmuseum får ställa ut det överlätna materialet och får rätt att publicera materialet i offentliga datanät. Överlåtaren är medveten om att stadsmuseet i enlighet med museilagen (729/1992), EU:s allmänna dataskyddsförordning (2016/679) och den gällande dataskyddslagstiftningen får ständig tillgång till det överlätna materialet med anknyttande personuppgifter. Om överlåtaren har den upphovsrätt till det överlätna materialet som avses i upphovsrättslagen (404/1961), avstår hen från denna rätt till förmån för stadsmuseet. Helsingfors stadsmuseum har rätt att behandla överlåtarens personuppgifter i enlighet med artikel 6.1 e i EU:s allmänna dataskyddsförordning.</p>					
Kokoelmiin liittämisen perusteet Grunder för att införliva materialet i samlingarna					
Liitteet Bilagor					
<input type="checkbox"/> Lisätiedot Tilläggsuppgifter					
Paikka ja aika Plats och datum					
Allekirjoitukset Underskrifter					
Luovuttaja Överlåtare			Vastaanottaja Mottagare		
			Helsingin kaupunginmuseo Helsingfors stadsmuseum		

Tätä luovutussopimusta on laadittu kaksi (2) samanlaista kappaletta, toinen luovuttajalle ja toinen vastaanottajalle. Detta överlåtelseavtal har uppgjorts i två (2) likalydande exemplar, en till överlåtaren och en till mottagaren.